

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

# ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Шајкалица бр. 1 <sup>а</sup>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Вајс Симо
Занимање — Zanimanje	идиј. југоновенски
Држављанство — Državljanstvo	29-V-1897
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Вукобрат
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Осијек
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Осијек
Брачно стање — Bračno stanje	омењен
Вера — Vera	јеврејска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Александар, француски
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Осијек

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
(Александар) Рајсен			10-XI-1900	Осијек

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) 7-III-41  
(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-standovac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци part. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANOĐAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
7-11-41	Шајкарка	1 <sup>a</sup>	Владислав Јанковић		
8-IX-41	Делорберга	9	Т. Сидан 10. Мортон 40		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД